Алфавит и правила ударения португальского языка

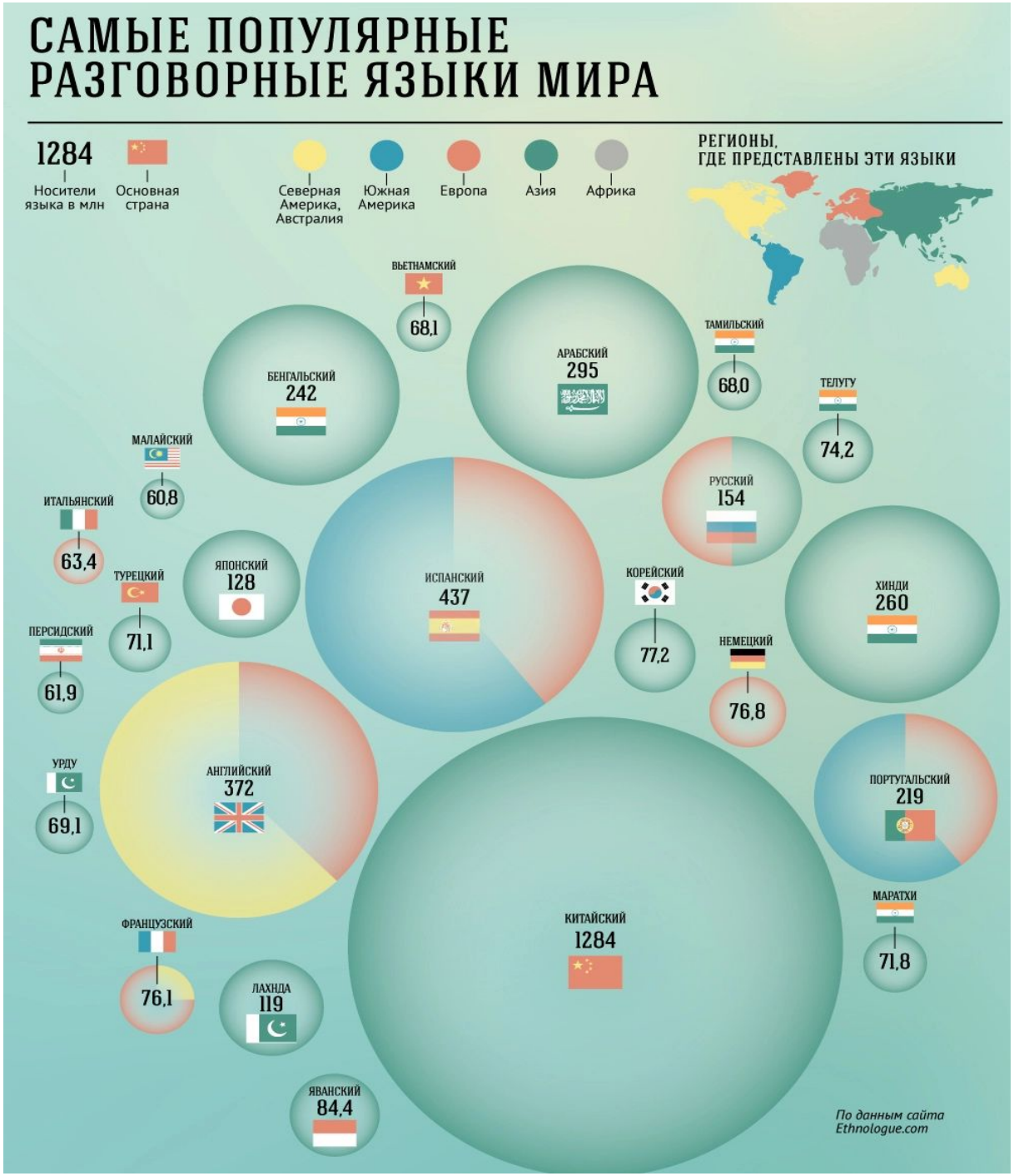
Урок 0

Краткая история языка

- Ближе всего к португальскому языку - испанский
- Португальский язык относится к романской группе (французский, итальянский, испанский, португальский, румынский, молдавский)
- 218 г. - возникновения романской группы, после колонизации римлянами соседних ретионов
- Арабские завоевания оказали больше влияние на испанский язык

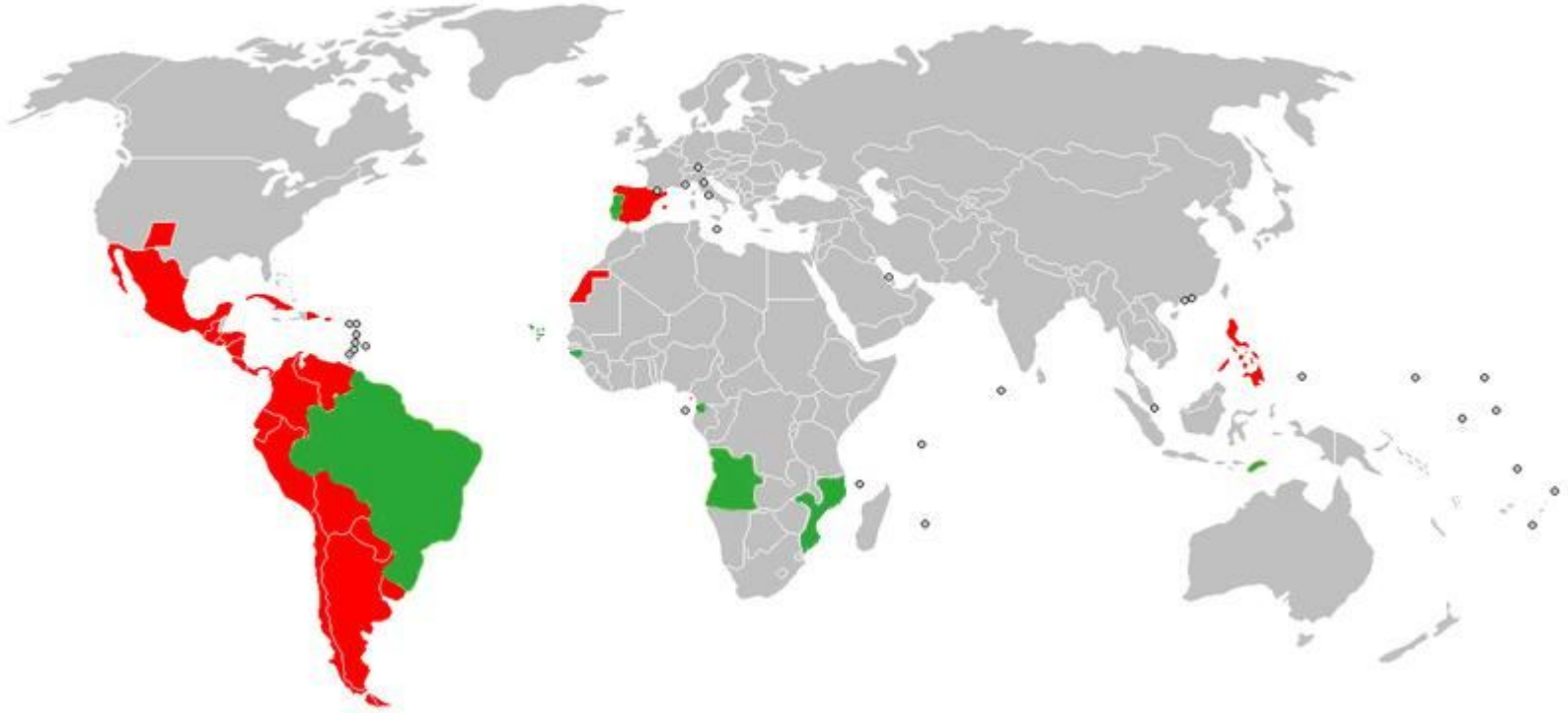
Романская группа языков на карте Европы

САМЫЕ ПОПУЛЯРНЫЕ РАЗГОВОРНЫЕ ЯЗЫКИ МИРА



Соотношение португальского языка и испанского

Считается, что самым близким родственником португальского языка является испанский



Романская группа языков на карте Европы

Однако, ближайшим родственником португальского языка является галисийский язык

Галисия — близкая по культуре и языку Португалии.

Эволюция языков на Пиренейском полуострове

СОЦИОЛИНГВИСТИЧЕСКАЯ СИТУАЦИЯ

- Говорит более **200 млн.** человек по всему миру
- Занимает **6 место в мире**
- Основной язык **8 государств**
- Португальский литературный язык существует в двух основных вариантах — **португальском** и **бразильском**.

СОЦИОЛИНГВИСТИЧЕСКАЯ СИТУАЦИЯ

- Говорит более **200 млн.** человек по всему миру
- Португалия является **4 место среди португалоговорящих стран**
- Основной язык **8 государств**
- Занимает **6 место в мире**
- Португальский литературный язык существует в двух основных вариантах — **португальском** и **бразильском**.

Португалия, Гвинея-Бисау, Кабо-Верде, Сан-Томе и Принсипи, Бразилия, Ангола, Мозамбик, Восточный Тимор и Макао

Alpabeto

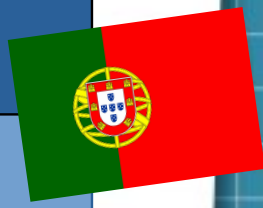
Буква	Название буквы	Произношение на русском	Буква	Произношение на русском	Название буквы
A a	a	а	N n	энэ	éne
B b	bê	бэ	O o	о	ó
C c	cê	сэ	P p	пэ	pê
D d	dê	дэ	Q q	ке	quê
E e	é	э	R r	эррэ	érre
F f	éfe	эфэ	S s	эссэ	ésse
G g	gué	жэ	T t	тэ	tê
H h	agá	ага	U u	у	u
I i	i	и	V v	вэ	vê
J j	jota	жота	W w	даблиу	dabliu
K k	capa	капа	X x	шиш	xis
L l	éle	элэ	Y y	ипсилон	ípsilon
M m	éme	эмэ	Z z	зэ	zê

Буквы «K» и «W» используются только в заимствованных словах

- O Kremlin (Кремль)
- O ketchup (кетчуп)
- O kiwi (киви)
- O whisky (виски)

Правила чтения некоторых согласных букв

Буква	Случаи употребления	Примеры
«C c»	перед буквами «a», «o», «u» и перед согласными произносится как [K]	caro (дорого) cola (клей) escola (школа) secretária (секретарь)
	перед буквами «i», «e» произносится как [C]	paciente (пациент) parceiro (партнер)
	Перед согласными «c», «ç», «t» не произносится	direcção (направление) acção (действие) acto (акт) **исключения:** contacto (контакт) intelectual (интелектуальный) convicção (убеждение) facto (факт) ficção (фикция) pacto (договор) secçaõ (отдел)



«D d»	всегда читается как [Д]	Idade (возраст) dentro (внутри)
«T t»	всегда читается как [Т]	amortização (амотризация)

«G g»	перед буквами «a», «o», «u», сочетаниями гласных «ui», «ue» и перед согласными произносится как [Г]	gato (кот) água (вода) guerra (война)
	перед гласными «i», «e», произносится как [Ж]	bagagem (багаж) gente (люди) giz (мел)

«H h»	пишется в начале некоторых слов, но не читается	hoje (сегодня) hora (час)
	после букв «l», «n» делает их мягкими	folha (лист) ninho (гнездо)
	после согласной «c» произносится как [Щ/Ш]	chapeu (шляпа)

«R r»	в начале слова произносится как [Х] — кортавим как французы	rato (мышь)
	В середине слова, в конце слова , между двумя гласными и в сочетаниях «cr», «fr», «gr», «tr», «pr» произносится как [Р]	carta (письмо) prato (тарелка) caro (дорогой) fraco (слабый) trazer (брать) terminar (оканчивать)
	если сочетание «rr», то произносится как в начале слова [Х]	carro (автомобиль)

«S s»	в начале слова + после согласного произносится как [С]	seco (сухой) **сключение:** trânsito (пробка, трафик)
	в конце слова или слога перед глухими согласными (f, c, p, t) произносится как [Ш]	festa (праздник) ruas (улицы) responder (отвечать) estar (быть) escrver (писать)
	между класными произносится как [З]	casa (дом)
	если сочетание «ss», то произносится как [С]	pássaro (птица)

«Q q»	всегда пишется в сочетании с гласной «u» - «qu»	
	перед гласной «a» - «qua» произносится как [куа]	quando (когда) quase (почти) quatro (четыре)
	перед гласными «e» произносится как [ке]	quem (кто) **Исключения: [куэ]** cinquenta (пятьдесят) consequência (результат) frequência (частота) frequentar (часто) sequência (последовательность
	перед гласными «i» произносится как [ки]	quinze (пятнадцать) **Исключения: [куи]** tranquilidade (тишина) tranquilo (безмятежный)

«M m»	в конце слова произносится как [нь]	bem (хорошо) alguém (кто-нибудь)
	в конце слов после гласной «i» произносится как назальная [Н]	fim (конец)
	в остальных случаях произносится как [М]	

«L l»	в конце слова произносится как [У]	mal (плохл) mil (тысяча)
	в остальных случаях произносится как [Л]	

«X x»	в начале слова или слога, между двумя гласными и если «ex» стоит перед глухими согласными произносится как [Ш]	xadrez (шахматы) paixão (страсть) baixo (низкий) texto (текст)
	между двумя гласными произносится как [Ш, С, КС]	bruxa (ведьма) caixa (коробка) proximo (близко) máximo (максимально) taxi (такси) fixo (постоянный)
	В словах, которые начинаются на «ex» произносится как [З]	exercício (упражнение) exemplo (пример)
	В конце слов, заимствованных из латыни и в других иностранных заимствованиях произносится как [КС]	latex (латекс) ónix (оникс)

«Z z»	в конце слов произносится как [Ш]	São-Feliz (Сан-Фелиш) paz (мир)
	в начале слова и между гласными произносится как [З]	fazer (делать) zangado (злой)
	в конце слова или слога перед звонкими согласными (b, d, j, l, m, n, r, v) произносится как [Ж]	paz brasileiro (бразильский мальчик)

Подстрочные и надстрочные знаки

Подстрочный знак sedilha (седилья) дописывается к букве «C c» → «Ç ç» и в этом случае она всегда произносится как [C]:

«Ç ç»	даже перед буквами «a», «o», «u» и перед согласными произносится как [C]	força (сила) caça (охота)

Надстрочные знаки:

´	acento agudo (асенту агуду)	показатель открытого ударного гласного	América (Америка) café (кофе)
`	acento grave (асенту граве)	показатель слияния предлога «a» и артикля женского рода (предлог «a» + артикль женского рода «a» = à)	entregou as tropas (отправить войска) / entregou às tropas (отправить войскам) aquele (тот) / àquele (тому)

^	acento circunflexo (асенту сиркунфлексу)	показатель закрытого ударного гласного	português (португальский) siência (наука)
~	till (носовой)	показатель носового произношения гласной	cão (собака) canção (песня)

Правила ударения

В словах, которые заканчиваются на «a», «o», «e» ударение падает на предпоследний слог: ch**a**ma (он зовет), f**a**la (он говорит), al**u**no (ученик);

В словах, которые заканчиваются на «u», «i» ударение падает на последний слог: tab**u** (табу), urub**u** (стервятник);

В словах, которые заканчиваются на «ia» ударение падает на «i»: graf**i**a (написание)

Произношение буквы «А»

Случаи употребления	Примеры
в ударной позиции (смотри правила ударения)	casa (дом) mar (море)
как в ударной, так и в безударной позиции перед сочетаниями «ct», «cc», «pt» (при этом согласные «c» и «p» не произносятся)	acto (действие) activo (активный) baptizmo (крещение)
в безударной позиции, если стоит перед согласной «l» + согласная	altivo (надменный) alface (салат)

4 а) Прочитайте вместе с диктором, тщательно произнося ударное [a] и безударное [ɐ]:

lá, má, bala, fala, cada [k], fava, lava, vala, papa, papá, capa [k], mapa, data, nata, aluna, bata, sala [s], batata, pá, lufada, pitada, parada, muda, caluda [k], lufa-lufa, tília, sabiá [s], dia, pia, tia, apatia, múmia, pupila, vila, fábula, pílula, válvula, mínima, vítima, salina [s], naftalina, vanilina, Nina, tina, sabatina [s], palatina, platina, vitamina, mimada, tuna, luva, uva, Lula, tulipa

Выучим новые слова:

má, *adj* – плохая; sala, *f* – комната; batata, *f* – картофель, dia, *m* – день, tia, *f* – тетя; uva, *f* – виноград

c) Прочитайте, произнося безударное [a] перед **-l:**

alfaia, alpina, altiplano, altivo, altura, altruísta

d) Прочитайте, правильно ставя ударение:

tabu, urubu, hindu, nu, maracatu, tatu, alibi, ali, dali, tupi

Выучим новые слова:

tabu, *m* – табу; alibi, *m* – алиби, ali, *adv* – там

b) Прочитайте вместе с диктором, произнося безударное [a] перед -ct, -cc, -pt (где **c, p** не произносятся):

actor, accionar, acto, acta, actuar, activo, atractivo, baptizado

Выучим новые слова:

actor, *m* – актер; activo, *adj* – активный

5 а) Прочитайте вместе с диктором, тщательно произнося ударное и безударное [ɐ] перед носовыми согласными и во вспомогательных словах. Правильно поставьте ударение:

ama, Ana, dama, fama, lama, mana, flama, dalai-lama, Panamá, mundana, liana, plana, maná, banana, manada, aduana, Havana, caravana [k], pavana, lâmina, câmara [k], tâmara; para, na, da, a, cada, mas

Выучим новые слова:

ama – (он, она) любит; mana, *f* – сестренка; banana, *f* – банан, mas, *conj* – но

6 Прочитайте вместе с диктором, правильно произнося [ʎ] и [ɳ]. Не забудьте, что **a** перед [ɳ] произносится как [ɐ]:

a) hulha, tulha, pulha, partilha, palha, falha, farfalha, galha, muralha, malha, talha, navalha, milha, ilha, caminha [k], nadinha, linha, minha, pinha, vinha, unha, punho, punhada

b) manha, banha, lanha, apanha, piranha, banha, canha [k], lasanha [z], campanha [k], artimanha

Выучим новые слова:

apanha – (он, она) ловит; lasanha, *f* – лазанья

Произношение буквы «О»

Случаи употребления	Примеры
в ударной позиции в окончаниях «ог», «ога», «оа»	tradutor (переводчик) tradutora (переводчица) Lisboa (Лиссабон)
в безударной позиции редуцируется до гласной *«У»*	minut<u>o</u> (минута) positiv<u>o</u> (позитивный)

7 а) Прочитайте вместе с диктором, четко произнося ударное [ø]:

avó, pó, nó, ló, mó, só [s], cólica [k], cota [k], nova, gola, hora, horda, inópia, mola, moda, nota, ora, horta, pilota, pipoca, póla (побои), porta, prova, toma, volta, nómada, ova, poda

Выучим новые слова:

avó, *f* – бабушка; nova, *adj* – новая; hora, *f* – час; nota, *f* – оценка; porta, *f* – дверь; prova, *f* – зачет

9 Прочитайте вместе с диктором, четко произнося ударное [ø] и безударное [u]:

foto, lóbulo, modo, módulo, monopólio, moto (мотоцикл), nódoa, notório, óbolo, oratório, óculo, pólipo, pólo, pólvora, pórfiro, póvoa, ódio, sólido [s], topógrafo, colónia [k], crónico [k], horto

Выучим новые слова:

foto, *f* – фотография

b) Прочитайте вместе с диктором, четко произнося открытое [ø] в ударной и безударной позиции перед *-pt* (где *p* не читается):

óptico, óptica, óptimo, optimismo [ž], optimista [š], adoptivo

Выучим новые слова:

óptimo, *adj* – отличный

b) Прочитайте вместе с диктором, четко произнося безударное [u]:

no, do, o, coluna [k], isolado [z], molhado, monotonia, mulato, nado, nativo, ninho, nocivo

[s], nulo, palito, papo, palpito, parado, filho, passado [s], pássaro [s], pato, dito, pico [k], pólvora, pomada, namorado, pulo, punho, súbito [s], topada, tudo, tubo, tumulto, tumultuoso, vinho, vivo

Выучим новые слова:

filho, *m* – сын; passado, *m* – прошлое; pássaro, *m* – птица; namorado, *m* – бойфренд; tudo, *pron* – все; vinho, *m* – вино; vivo, *adj* – живой

А теперь немного приятной музыки